



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
19 July 2021
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции по охране
и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

Девятая сессия

Женева, 29 сентября — 1 октября 2021 года

Пункт 17 предварительной повестки дня

Международный центр оценки вод

**Проект программы работы Международного центра
оценки вод на 2022–2024 годы**

**Представлен Казахстаном в консультации с Президиумом
и секретариатом**

* Переиздано по техническим причинам 16 сентября 2021 года.



Резюме

На восьмой сессии (Нур-Султан, 10–12 октября 2018 года) Совещание Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер приняло программу работы на 2019–2021 годы Международного центра оценки вод (МЦОВ) (ECE/MP.WAT/54/Add.2), который с 2017 года размещается в Казахстане. Совещание попросило МЦОВ регулярно представлять доклады об осуществлении его деятельности Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами и представить доклад Совещанию Сторон на его девятой сессии; Совещание также поручило Казахстану подготовить в консультации с Президиумом и секретариатом проект программы работы МЦОВ на 2022–2024 годы, согласованный с соответствующим проектом программы работы по Конвенции, для представления Совещанию Сторон на его девятой сессии^а.

В настоящем документе содержится предлагаемая программа работы Международного центра оценки вод на 2022–2024 годы, подготовленная в соответствии с вышеуказанным поручением. Помимо консультаций с Президиумом и секретариатом, при разработке программы работы были учтены обсуждения на заседании Рабочей группы по председательству Казахстана в Президиуме (20 апреля 2021 года), итоги Регионального рабочего совещания по «зеленому» восстановлению и технологиям в Центральной Азии, организованного Министерством иностранных и европейских дел Словацкой Республики (28 апреля 2021 года), и Регионального совещания по безопасности плотин в Центральной Азии (23 июня 2021 года). При разработке программы также были приняты во внимание результаты обзора, проведенного на третьем совместном совещании Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке (Женева, 26–28 апреля 2021 года).

Совещанию Сторон предлагается:

- a) приветствовать вклад МЦОВ в деятельность в рамках Конвенции в 2019–2021 годах;
- b) выразить благодарность правительству Казахстана за поддержку, оказанную МЦОВ в 2019–2021 годах, и выполнение взятого им обязательства разместить у себя МЦОВ;
- c) принять проект программы работы МЦОВ на 2022–2024 годы, содержащийся в настоящем документе, и призвать страны, партнеров и доноров оказать поддержку его осуществлению;
- d) поручить Международному центру оценки вод представить на регулярной основе доклад об осуществлении его деятельности Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами и Совещанию Сторон на его десятой сессии;
- e) поручить Казахстану подготовить в консультации с Президиумом и секретариатом проект программы работы МЦОВ на 2025–2027 годы, согласующийся с соответствующим проектом программы работы по Конвенции, для представления Совещанию Сторон на его десятой сессии.

^а ECE/MP.WAT/54, п. 90.

I. Обоснование и цели программы работы

A. Справочная информация

1. Международный центр оценки вод (МЦОВ) является центром сотрудничества в интересах комплексного управления водными ресурсами, созданным на второй сессии Совещания сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам) (Гаага, Нидерланды, 23–25 марта 2000 года)¹.

2. Первоначально МЦОВ размещался в Гааге (Нидерланды), а затем был переведен в Братиславу и продолжил свою работу на базе Словацкого гидрометеорологического института при поддержке правительства Словакии. В 2015 году Совещание Сторон на своей седьмой сессии (Будапешт, 17–19 ноября 2015 года) приветствовало предложение Казахстана разместить у себя МЦОВ². На основании меморандума о взаимопонимании между Европейской экономической комиссией ООН (ЕЭК) и правительством Казахстана, подписанного 30 мая 2017 года³, в июле 2017 года⁴ в Нур-Султане был открыт офис МЦОВ.

3. В соответствии с кругом ведения (ECE/MP.WAT/WG.1/2017/4) основная цель МЦОВ заключается в оказании содействия осуществлению Конвенции по водам и, по мере возможности, Протокола по проблемам воды и здоровья и соответствующих программ работ. В рамках своей деятельности МЦОВ должен уделять повышенное внимание соседним с Казахстаном странам и другим странам Центральной Азии, а также, в случае необходимости, другим странам, находящимся в пределах и за пределами региона ЕЭК.

4. Совещание Сторон Конвенции на своей восьмой сессии (Нур-Султан, 10–12 октября 2018 года) приняло программу работы Международного центра оценки вод на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/54/Add.2).

5. МЦОВ значительно продвинулся в реализации своей программы работы на 2019–2021 годы. В частности, он провел мероприятия по определению практики распределения трансграничных вод, обеспечению безопасности плотин и консолидации усилий стран по разработке стратегии использования водных и энергетических ресурсов в Центральной Азии.

6. Выполняя свою программу работы на 2019–2021 годы, МЦОВ стал центром сотрудничества по управлению водными ресурсами для стран Центральной Азии, а также для соседних с регионом стран, таких как Афганистан, Китай, Исламская Республика Иран, Монголия и Российская Федерация (ниже именуемых «Евразийский регион»).

7. Данная программа представляет собой вторую программу работы МЦОВ в Нур-Султане. Ее проект был представлен и обсужден на третьем совместном совещании Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке (Женева, 26–28 апреля 2021 года), а также на тридцать втором совещании Президиума (29 и 30 апреля 2021 года). Мероприятия, предусмотренные проектом программы работы, были рассмотрены на совещании Рабочей группы по председательству Казахстана в Президиуме (20 апреля 2021 года), Региональном рабочем совещании по «зеленому» восстановлению и технологиям в Центральной Азии, организованном Министерством иностранных и европейских дел Словацкой Республики (28 апреля 2021 года), а также на Региональном совещании по безопасности плотин в Центральной Азии (23 июня 2021 года). Консультации по мероприятиям, предусмотренным программой работы, были проведены со

¹ ECE/MP.WAT/5, п. 40.

² ECE/MP.WAT/49, п. 79 а).

³ URL: https://unece.org/DAM/cefact/mou/MoU_with_Kazakhstan_IWAC_Eng_30_May_2017.pdf.

⁴ Международный центр оценки вод, «История создания», 2017 год.
URL: <https://iwac.kz/index.php/en/bout-us/history-of-creation>.

словацкими организациями, такими как Словацкий гидрометеорологический институт и Управление водного хозяйства (Vodohospodárska výstavba).

В. Цели

8. Основной целью программы работы МЦОВ является поддержка реализации программы работы Конвенции на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/2021/3), которая направлена на развитие сотрудничества в области трансграничных вод и поощрение устойчивого управления совместными водными ресурсами.

9. Программа работы МЦОВ также ориентирована на поддержку Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2), принятой на восьмой сессии Совещания Сторон.

10. Направления деятельности по программе работы МЦОВ структурированы в соответствии с программными областями в рамках программы работы по Конвенции. Программа работы предусматривает новые проекты и мероприятия, а также содержит некоторые мероприятия из предыдущей программы работы МЦОВ, которые были отложены в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и должны быть продолжены.

11. МЦОВ будет содействовать осуществлению соответствующих программных областей в рамках программы работы Конвенции, например, путем обмена информацией со Сторонами-руководителями и, при необходимости, консультироваться с Президиумом Конвенции и Секретариатом.

II. Области работы и направления деятельности

A. Мероприятия, связанные с программной областью 2 Конвенции: Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией по трансграничным бассейнам

12. Управление водными ресурсами в трансграничных бассейнах требует обмена данными и информацией. Для принятия решений и реализации действий на местах необходима достоверная информация.

13. Совместный мониторинг и оценка состояния трансграничных вод и обмен информацией являются одними из ключевых обязательств в соответствии с Конвенцией по водам. МЦОВ будет оказывать содействие странам в развитии скоординированного мониторинга и оценки трансграничных водных ресурсов и в обеспечении обмена информацией.

Запланированная деятельность

1.1 Помощь в обновлении руководящих принципов Конвенции по мониторингу, оценке и обмену данными

МЦОВ будет оказывать содействие в обновлении руководящих материалов по мониторингу, оценке и обмену данными. В частности, он поможет определить текущую практику мониторинга, оценки и обмена данными в трансграничных бассейнах Евразийского региона. Будет проведено региональное рабочее совещание в целях обсуждения предложений по руководящим материалам по мониторингу, оценке и обмену данными, а также сбора и документирования опыта по обмену данными и информацией и, в частности, обсуждения *Стратегий мониторинга и оценки трансграничных рек, озер и подземных вод*⁵.

⁵ Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WAT/20.

1.2 Помощь в разработке совместных действий по предотвращению загрязнения воды в трансграничных бассейнах

Будет продолжена деятельность по оказанию помощи заинтересованным прибрежным странам в разработке согласованных действий по предотвращению аварийного загрязнения воды в бассейне реки Сырдарья.

Возможные партнеры: Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Европейский союз и другие.

В. Мероприятия, связанные с программной областью 3 Конвенции: Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях

14. Комплексное управление водными ресурсами является наиболее эффективным методом управления водными ресурсами, способствующим охране окружающей среды и предотвращению деградации водных ресурсов. Устойчивое управление водными ресурсами является одной из основных целей Конвенции по водам. Кроме того, выполнение показателя 6.5 Целей в области устойчивого развития требует применения комплексного управления водными ресурсами на всех уровнях.

15. Деятельность МЦОВ в этой области направлена на оказание помощи в реализации комплексного управления водными ресурсами в трансграничных бассейнах Евразийского региона.

Запланированная деятельность

2.1 Продвижение межсекторальных решений на основе системы взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы»

МЦОВ будет оказывать содействие в укреплении межсекторального диалога по использованию водных ресурсов, включая распространение выводов, содержащихся в публикации *Решения и инвестиции, учитывающие систему взаимосвязей между водой, продовольствием, энергией и экосистемами: обобщение опыта в трансграничных бассейнах*⁶. Планируется провести тематическое исследование, направленное на оценку роли водных ресурсов в развитии экономики стран Центральной Азии на примере Казахстана.

2.2 Содействие комплексному управлению водными ресурсами в трансграничных бассейнах

В целях укрепления потенциала по распределению трансграничных водных ресурсов будет организовано региональное совещание по применению *Руководства по распределению воды в трансграничном контексте*⁷.

МЦОВ будет оказывать поддержку в проведении Национального политического диалога по комплексному управлению водными ресурсами в Казахстане и укреплению межсекторального сотрудничества в регионе.

В рамках Диалога по национальной политике в Казахстане, МЦОВ будет оказывать содействие в реализации мероприятий в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья в Казахстане. В частности, будут организованы тематические совещания по применению руководства *Протокол по проблемам воды и здоровья и Повестка дня на период до 2030 года: практическое руководство по совместному осуществлению*⁸, а также по содействию процессу установления целевых показателей в соответствии с Протоколом.

⁶ Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WAT/66.

⁷ Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WAT/64.

⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.19.П.Е.15.

2.3 Помощь в безопасном управлении гидротехническими сооружениями

Основываясь на результатах проекта ЕЭК «Создание потенциала для сотрудничества по безопасности плотин в Центральной Азии», МЦОВ организует учебные мероприятия по обмену опытом безопасного управления гидротехническими сооружениями с участием партнерских организаций из Словакии.

Возможные партнеры: Словакия, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), ОБСЕ, Европейский союз и другие.

С. Деятельность, связанная с программной областью 6 программы работы Конвенции: Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и осуществлению Конвенции

16. В 2015 году в рамках Конвенции был создан механизм регулярной отчетности. В 2017 году Генеральная Ассамблея утвердила глобальную систему показателей для Целей и задач в области устойчивого развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая показатель 6.5.2 (доля площади трансграничного бассейна, охватываемая действующим механизмом сотрудничества в области водных ресурсов)⁹. Два проведенных на настоящий момент мероприятия по отчетности показали важность и необходимость перехода от отчетности к действиям. Готовность стран использовать доклады и перейти от отчетности к действиям по устранению выявленных недостатков в значительной степени зависит от точности докладов и наличия согласованных данных.

17. Усилия МЦОВ в этой области будут направлены на оказание помощи странам в разработке «дорожных карт» по показателю 6.5.2 и принятии конкретных мер по содействию решению задачи 6.5.

Запланированная деятельность

3.1 Содействие использованию отчетности для развития сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов

Для оказания поддержки совместным усилиям ЕЭК и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в содействии решению задачи 6.5 Целей в области устойчивого развития, МЦОВ организует региональный семинар по обмену опытом использования отчетности в качестве инструмента для развития трансграничного сотрудничества и разработки «дорожных карт» по показателю 6.5.2.

Возможные партнеры: ЮНЕСКО, ОБСЕ, Европейский союз, Глобальное водное партнерство и другие.

III. Обзор потребностей в ресурсах

18. Выполнение программы работы МЦОВ будет зависеть от наличия ресурсов. Для ее реализации, в частности для подготовки аналитических докладов и материалов, перевода (на английский и русский языки) и поддержки участников рабочих совещаний, учебных мероприятий и совещаний, требуется сумма в размере 248 000 долл. США.

19. МЦОВ будет стремиться привлечь финансирование для реализации программы работы в рамках текущих и новых программ, связанных с управлением водными ресурсами и охраной окружающей среды в Евразийском регионе. Некоторые

⁹ См. резолюцию 71/313 Генеральной Ассамблеи по работе Статистической комиссии, связанной с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (A/RES/71/313).

мероприятия программы работы будут осуществляться совместно со словацкими организациями.

20. Из-за пандемии COVID-19 большинство мероприятий МЦОВ будет проводиться в режиме видеоконференции, и лишь некоторые будут организованы с очным участием.

21. МЦОВ будет стремиться к укреплению сотрудничества и координации своей деятельности с соответствующими инициативами по трансграничным водам в регионе Центральной Азии и соседних странах с целью повышения эффективности запланированных мероприятий.

22. На основе программы работы на 2022–2024 годы, утвержденной Совещанием Сторон Конвенции, МЦОВ, в консультации с Президиумом и секретариатом, разработает план работы по реализации программы работы на 2022–2024 годы.
